

PARLEMENT EUROPÉEN

2004



2009

Délégation pour les relations avec la Péninsule coréenne

DKOR_PV(2007)1002

PROCÈS-VERBAL

de la réunion du 2 octobre 2007, de 11.30 à 12.30

BRUXELLES

La réunion est ouverte le mardi 2 octobre 2007 à 11.35, sous la présidence de Hubert Pirker (président).

	<u>Page</u>
1. Adoption de l'ordre du jour (PE 393.800)	2
2. Approbation du procès-verbal de la réunion des 20 et 21 juin 2007 (PE 385.597)	2
3. Communications de la présidence	2
4. Exposé de la Commission européenne sur les événements récents suivants: - Dossier nucléaire, négociations à six et relations régionales - État des négociations ALE - Inondations en Corée du Nord - Situation politique intérieure en Corée du Sud	2
5. Préparatifs de la visite du groupe de travail en Corée, du 27 octobre au 2 novembre 2007	3
6. Questions diverses	3
7. Date et lieu de la prochaine réunion	3

1. Adoption de l'ordre du jour (PE 393.800)

Le projet d'ordre du jour est adopté sans modifications.

2. Approbation du procès-verbal de la réunion des 20 et 21 juin 2007 (PE 385.597)

Le projet de procès-verbal de la réunion des 20 et 21 juin (PE 385.597) est adopté sans modifications.

3. Communications de la présidence

Le Président informe les membres de la délégation de la prochaine session de négociations de l'accord de libre échange entre l'UE et la Corée de Sud.

Le Président annonce que le 9 octobre 2007 une réunion conjointe entre la Commission du commerce international du Parlement européen et la Commission parlementaire de l'EEE sera organisée sous le titre de "Comparing approaches to Free Trade Agreements".

M. Pirker mentionne que le Sommet entre la République de Corée et la République populaire démocratique de Corée, qui débute ce même jour, pourrait donner le coup d'envoi à des discussions visant à aboutir à un accord de paix qui remplacerait l'armistice de 1953, étant bien entendu indispensable. Pourtant, à l'heure actuelle, l'obtention de l'accord de la Chine et des États-Unis pour conclure un tel accord de paix semblait peu probable.

M. Pirker insiste également sur l'importance de l'implication de l'UE en tant qu'acteur international important dans le processus de résolution de la crise coréenne.

4. Exposé de la Commission européenne sur les événements récents suivants:

- **Dossier nucléaire, négociations à six et relations régionales**
- **État des négociations ALE**
- **Inondations en Corée du Nord**
- **Situation politique intérieure en Corée du Sud**

Le représentant de la Commission exprime son accord général avec l'analyse de la situation politique dans la Péninsule coréenne faite par M. Pirker.

La position de la Commission sur le développement des discussions à six

Selon la Commission européenne les discussions à six progressent bien dans l'ensemble mais il est important de signaler l'existence de quelques facteurs de risque. Les exemples suivants ont été donnés : la question de la divulgation du secret d'État en Corée de Nord ; la demande de la Corée de Nord d'être retirée de la liste des ennemis de l'ONU ; le fait que dans le cadre des discussions à six chaque État dispose de ses propres groupes de travail ; le problème des otages japonais qui bloque les relations bilatérales Japon - Corée de Nord.

La Commission n'a pas émis d'opinion sur les relations Corée du Sud - Corée du Nord ne voulant pas s'engager avant la parution de la déclaration commune à la fin du sommet intercoréen.

Le rôle et la position de l'UE dans crise coréenne et pour appuyer les discussions à six :

L'UE accorde une aide financière à la Corée de Nord en vue de

- soutenir le programme d'élimination des armes de destruction de masse,
- d'aider le pays après les inondations de l'été 2007 (1,2 millions d'euros, acheminés via ONG jusqu'à la fin de l'année 2008, sont prévus pour cet objectif),

- d'encourager l'application des mesures de sécurité alimentaire (13 millions d'euros sont prévus plus 35 millions d'euros sous forme de réserves supplémentaires pour la période allant jusqu'à 2010).

Il est toutefois certain que les auteurs du système politique nord-coréen doivent prendre en compte ce qu'implique la modernisation de leur économie et la nécessité des interactions internationales.

La position de la Commission sur la situation politique en Corée de Sud

La Corée du Sud est en campagne électorale. Les élections auront lieu le 19 décembre 2007. Les thèmes de la campagne électorale sont les suivants :

- les relations du pays avec la Corée de Nord ;
- la situation économique dans le pays ;
- l'accord de libre échange avec les États-Unis.

Le bilan de la Commission sur les négociations de l'UE avec la Corée de Sud en vue de la conclusion d'un accord de libre échange

Ces négociations ont commencé en mai 2007 et jusqu'à présent ont fait preuve d'un dynamisme exceptionnel. Les partis contractantes se sont mis d'accord sur un vaste éventail de sujets. Pourtant, la Commission n'a pas obtenu les résultats voulus en matière de tarifs douaniers. Les difficultés concernant le commerce des services, les barrières non tarifaires, l'accès au marché sont présentes.

Après le changement du ministre du commerce du Corée de Sud la Commission espère continuer les négociations entamées avec un ministre aussi favorable que son prédécesseur. Le 9 octobre prochain les négociations reprendront. Pour la Commission il n'y pas de nécessité d'obtenir vite un accord. L'objectif principal de la Commission est de parvenir à un accord de qualité car il sera l'exemple à donner pour les accords de libre échange qui sont en cours de négociation avec l'Inde et l'ASEAN.

La Commission souligne qu'elle ne quitterait pas les négociations avec la Corée du Sud sans avoir obtenu au moins le degré de libéralisation octroyé par le pays aux États-Unis.

5. Préparatifs de la visite du groupe de travail en Corée, du 27 octobre au 2 novembre 2007

La délégation approuve la proposition de programme présentée par le Président.

6. Questions diverses

Néant

7. Date et lieu de la prochaine réunion

Le calendrier des prochaines réunions sera communiqué aux membres par courrier électronique.

La réunion est levée à 12.35.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENCAS/LISTÁ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Hubert Pirker (P), István Szent-Iványi (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Philip Claeys, Alexandra Dobolyi, Astrid Lulling
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kommissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Gerhard Lohan, Ulrich Weigl</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																		
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																		
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Romain Strasser</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Jean-Francois Vallin, Marie-Odile Humbert</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Itziar Munoa</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td></td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td></td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ITS</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Romain Strasser	PSE	Jean-Francois Vallin, Marie-Odile Humbert	ALDE	Itziar Munoa	Verts/ALE		GUE/NGL		IND/DEM		UEN		ITS		NI	
PPE-DE	Romain Strasser																	
PSE	Jean-Francois Vallin, Marie-Odile Humbert																	
ALDE	Itziar Munoa																	
Verts/ALE																		
GUE/NGL																		
IND/DEM																		
UEN																		
ITS																		
NI																		

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektoriāts/Generalinis direktoriatas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Thierry Jacob</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġigs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Kathleen Huygen</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membro/Lid/Członek/Membro/Membre/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman